

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI
NAPILAP

FELELŐS KIRASZTÓ:
VUCHETICH ENDRE DE

Előfizetési árak: Temesvári és vidékes házas körzetekre
havasítási 60 lei, negyedévre 160 lei, félre 320 lei, egész évre
600 lei. — Kőröspályán havasítási 70 lei, negyedévre 180 lei,
félre 360 lei, egész évre 720 lei, postai költségekkel együtt.
Állami szociális és nyugdíjra 20% kedvezményt élveznek.

28 / HÉTFŐ / AUGUSZTUS 13

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 189. SZAM

is dolgok

...vika a vita politikai körökben és a
...ban, hogy Erdélynek a regáltal
...tízéves egyesülési nemzeti ünne-
...i rendezze és ki elnököljön a ren-
...dó nagygyűlésen. A liberálisok,
...uralmon levők, természetesen
...knak vindikálják ezt a jogot,
...mel szemben a nemzeti parasztpárt
...nival kézenfekvőbb indoklással
...llítja, hogy az egyesülést a gyula-
...vári nagygyűlésen ők mondották
...gy csak ők hivatottak a jubileu-
...yűlést rendezni. A liberálisok ugy-
...ták elintézni az ügyet, hogy a ren-
...re felkérték az Astra kulturális
...sületét. A nemzeti parasztpárt ezt
...rmány gyenge trükkjének mondja,
...nem fog sikerülni. Teljes bizo-
...sággal állítják ugyanis, hogy
...g a politikai krízis elintézését nyer-
...hogy Maniu Gyula lesz a minisz-
...nök. Ezzel azután nem lenne sem-
...kadályja annak, hogy Maniu mint
...mányfő elnököljön a jubileumi
...gyűlésen. Egyelőre azonban még
...k a veszekedés a pártok között.
... nagy ügy kiesi epilógusa.

...esi dolog az is rendes körülmé-
... között, hogy a kormány egyik
...a kiválik és más megbízatást nyer.
...i dolog másutt, de nem úgy ná-
... Titulescu hetek előtt kijelentette,
...ig-addig tette ezeket a kijelenté-
...t, amíg azután tényleg — nem
...dott le. Legalább a hivatalos lap
... vonatkozólag semmiféle régens-
...iesi kéziratot nem közölt. Sőt. Sőt
...ajabb számában megjelent Titules-
...kinevezése meghatalmazott minisz-
...minőségben londoni követé. A
...vezésben nem volna semmi külö-
...ha nem úgy szólna, hogy Titu-
...u külügyminisztert neve-
...ki követé. Csak nem történt téve-
...a hivatalos lap szerkesztősége ré-
...ól? Nem tételezhetjük fel, mert hi-
...a hivatalos lap szent és csalha-
...an. Bele kell törödnünk, hogy ne-
...k, egy személyben van külügyi-
...terünk és londoni követünk. Talán
...be léptetik a spórolási rendszert?
...nek ellentmond az, hogy viszont az
...terparlamentáris konferencián Ro-
...nia több taggal képviselteti magát,
...nt Anglia. Természetesen államkölt-
...en. Kiesi dolog, de feljegyzésre ér-
...nes, hogy Románia külügyminisz-
...te egyben londoni követ is. Ennek
...isszatitkai is bizonyára kiderülnek
...idővel.

Meghal egy politikus. Egy pártvezér,
Egy ellenzéki korifeus. Akármilyen
vezetőség is, végeredményben egy
állam életében nem nagy dolog. Ren-
des körülmények között. De most a
rendkívüli körülmények korszakát él-
jük, amikor aránylag kis dolgok is
kiszámíthatatlanok következményeik-
ben. Ilyen Radics István, horvát pa-

rasztpárti vezér halála. Akármint mond
is az orvosi szakvélemény, az emberek
lelkéből nem lehet kiirtani azt a tuda-
tot, hogy a halál oka a szerb Raacsics
Punisa revolverének golyója volt. És
egész Horvátországon végigzug a fel-
háborodás moraja, kimondják a boj-
kettó a szerbekre, tüntetők a Szer-
biától való elszakadást hangoztatják

és nem lehet tudni, a legközelebbi na-
pokban nem következik-e be sorsdöntő
fordulat Jugoszlávia életében. Tizen-
négy év alatt egy revolvergolyó indi-
totta meg a véres lavinát, melyből
megszületett Jugoszlávia. Most egy
ujabb revolvergolyó ennek a Jugoszlá-
viának létét veszélyezteti. Kiesi dolog
óriási kihatású következményekkel...

Ujabb gyilkosság történt Erdélyben és a vakmerő banditákkal szemben tehetetlen a csendőrség

Kolozsvár, augusztus 12
Jelentettük már tegnap, hogy Er-
délyben több helyen veszedelmes rab-
lóbandák garázdálkodnak. Két nap
előtt Alsógalambfalva vasuti állomás-
főnökét gyilkolták meg kegyetlen mó-
don, majd a vasuti pénztárt kirabolták,
tegnap pedig Nagyszeben környékén
történt páratlan brutalitással véghez-
vitt gyilkosság. A Nagyszeben körül-
vevő hegyek között ugyanis már hó-
napok óta veszedelmes rablóbanda ta-
nyázik, amelynek számos rablás, be-
törés és gyilkosság is terheli lelkét. A
banda vezére egy Balan nevű több-
szörösen büntetett fegyenc, akit hiába

községi szolga kér bebocsátást, akit
üldöz a csendőrség és a katonaság,
mert az utolsó pillanatban mindig si-
kerül neki titokzatos módon elmen-
külni, hogy azután a legnagyobb ke-
gyetlenséggel folytassa gaztetteit. Teg-
nap a bandita váratlanul feltűnt Nagy-
disznód község határában, majd belo-
pózott a községbe, ahol meggyilkolta
az egyik legtekintélyesebb polgárt,
Klein Mihályt, aki a Herbert-féle
nagykereskedő cég főkönyvelője volt.
Az esti órákban kopogtatott be Klein
Mihály házába, aki gyanútlanul nyi-
tott ajtót, mert azt gondolta, hogy a

községi szolga kér bebocsátást, akit
sejten várt. Amikor az ajtót kinyi-
totta, észrevette a marcona külsejű
alakot és rosztat sejtve menekülni igye-
kezett. A rablóvezér azonban pisztolyt
fogott rá és egyetlen lövéssel leteri-
tette Kleint, aki a helyszínén meg-
halt. A bandita ezután az est sötétjé-
ben nyomtalanul eltűnt. Az újabb gyil-
kosság leirhatatlan megdöbbenést kel-
tett a szász lakosság körében, amely
most már küldöttségileg fogja kérni a
megye prefektusát, hogy minden esz-
közzel állítsa helyre a közbiztonságot,
amely a rablóbandák garázdálkodása
óta sok kívánni valót hagy hátra.

A szerb zsarnokság ellen összefogott minden horvát Radics István ravatala mellett

Zágráb, augusztus 11.
Zágrábban tegnap délelőtt a város-
házán Radics emlékére gyászgyű-
lést tartottak, amelyen Meyer alpol-
gármester méltatta az elhunyt érde-
meit. Nagyhatású beszédében többek
között a következőket mondotta:
A szkupstinában fegyvert fogtak a
horvát képviselők ellen, megsemmisi-
tendő az egész horvát népet. Azonban
az a nép, amely tizennégy évszázadig
élte a maga külön állami életét, néhány
revolverlövéllel nem pusztítható el. A
gonosztevők azt hitték, hogy elkövet-
kezik Horvátország vége, de a gyilkos
merénylet után feltámadt Horvátor-
szág és minden horvát hazafi egyetlen
gondolatban fog össze Radics István
koporsójánál, hogy folytassa a harcot
a horvátok felszabadításáért.
A néma csendben elhangzott beszéd

után egyhangu határozatot fogadtak
el, amely megőrökiti Radics István
emlékét. A határozat egyebek között
kimondja, hogy június huszadika
örökre gyásznap marad a horvátok
történetében, mert Raacsics Punisa
radikális képviselő ekkor előre meg-
fontoltan, talán előzetes megbeszélés
alapján, megölte nem csupán Radics
Pált és Baszaricseket, hanem Radics
Istvánt is. A gyilkosnak büntársai
azok — fejezi be a határozat — akik
Jugoszlávia megteremtése óta a zsar-
nokságra törekuszenek. A merénylet
világosan mutatja, hogy a horvátok
mai helyzete a vidovdáni alkotmány
alapján nem tartható fenn.
Ma délelőtt tíz órakor kezdődik R a-
dics István horvát parasztpárti vezér
temetése. A horvát fővárosban a nép
csendesesen viselkedik, tüntetés nincs,
de akik a helyzetet ismerik, azt mond-

ják, hogy ez a vihar előtti szélesend.
Amíg Radics a ravatalon fekszik, a
parasztdemokrata koalíció nem marad
tétlenül. hanem határozatokat hoz,
mintha Horvátországnak máris meg-
lenne a teljes alkotmánya. Hathetes
nemzeti gyászt rendelt el, amelyből
két hét a szigorú gyász és ezen idő
alatt mindennemű mulatság és nyil-
vános előadás tilos. A horvát népség
egysége imponálóan mutatkozik most
a gyász és nemzeti küzdelem napjai-
ban, mert mindenki ellenkezés nélkül
veti alá magát a parasztdemokrata
koalíció határozatainak. A jelenlegi
helyzet az, hogy Horvátország önál-
lóan intézi ügyeit és a szerb kormány
semmit sem mer ellenük tenni, mert
tudja, hogy ebben az esetben a legki-
sebb provokáció is olyan eseményeket
vonhatna maga után, melyek romba
döntenék az egész jugoszláv államot.

Minden csak üzlet

Az életveszélyes monopólium — Tetanus a rossz oltóanyagtól — Az egész világon csak Romániában tilos a vörhenyszérum

Temesvár, aug. 12.

A közegészségügyi törvény tiltja a külföldi gyógyszereknek és különösen szerumoknak Romániába való behozatalát. Ez még akkor sem volna egészen helytálló, ha Románia fejlett és emiatt gyógyszeripara lenne, mert meg akkor is akadna egy egész csomó külföldi szabadalom és különlegesség, amelyre olykor az orvosi kezelésnek szüksége volna. A mai viszonyok mellett azonban ez a tilalom egyenesen veszedelmes.

Gyógyszerek készítésével az országban több cég foglalkozik, azonban a szerumok előállítására a Cantacuzino herceg elnöksége alatt álló konzorciumnak van monopóliuma.

Az orvosok részéről állandóan hangzanak panaszok a bukaresti laboratórium által előállított szerumok ellen. A hatása nem egészen az, aminek lenni kellene. Valószínű, hogy ezeknek a szerumoknak az előállításához nincsen meg a kellő gyakorlat és tapasztalat. Két év előtt Temesvárott egy tubus diftériás szerumban egy darabka újságpapírt találtak. Az esetről jegyzőkönyvet vettek fel és közölték azt a bukaresti laboratóriummal is, ahol azóta nagyobb gondot fordítanak a szerumadagok csomagolására. Nemrég történt ugyancsak Temesvárott, hogy

valakinek rosszindulatú karcinoma volt a karján, amire szerummal oltották be. A következmény az volt, hogy a kar megmerevedett és tetanus állott be.

Sokáig tartó kezelésre lesz szükség, amíg ez a kar ismét rendbe jön.

Nálunk még nincsen vörheny elleni szerumkezelés. Az egész világon ismert a Dick-féle amerikai vörhenyszérum. Minden országban igen sok fogy belőle. Külföldi szaklapokban esodákat írnak az orvosok erről a szerumról.

Az ezzel való oltás huszonnégy óra alatt teljesen megszünteti a betegséget.

Különösen fontos a Dick-szerummal való kezelés olyan vörhenyesetekben, amikor ez a betegség felnőtteket támad meg, amikor is sokkal veszedelmesebb, mint a gyermekeknél. Az egyik temesvári orvos, akinek kísérleti laboratóriuma is van, írt Amerikába, Dick doktornak és próbát kért, a világhírű szerumból. Meg is kapta a levelet egy hónap múlva, amelyben értesítik, hogy egy huszonöt adagból álló

próbaküldeményt menesztettek a címére. Az orvos érdeklődött a temesvári vámhivatalban, ahol tudomására adták, hogy a szerum megérkezett ugyan, de azt nem adják ki.

Mivel szerumot külföldről behozni nem szabad. Hiába magyarázta az orvos, hogy itt nem behozatalról van szó, hanem csak próbaküldeményről, amellyel kísérletezni fognak, mégsem kapta meg a szerumot. Két héten keresztül szaladgált fűhöz-fához, de minden eredmény nélkül. Végre is a vámfőnököt kereste föl és elmondta neki, hogy milyen csodahatása van ennek a szerumnak és magyarázatát ezzel fejezte be:

— Tudom, hogy a főnök urnak is van gyermeke. Ne adja Isten, hogy vörhenyt kapjon, de ha mégis megkapná, ezzel a szerummal egy nap alatt meg lehetne biztosan gyógyítani, míg az oltás nélküli esetleg nem nevelhetné ki a betegséget.

A gyermekére való hivatkozás annyira meghatotta a vámfőnököt, hogy a próbászert megadta, de kikötötte, hogy az orvos egy adagot minden körülmények között tegyen félre arra az eshetőségre, ha a gyermeke netán megkapná egyszer a vörhenyt és szükség volna az oltásra. A probaadagokkal kitűnően bevált oltásokat végeztek betegeken. A hatás olyan meg-

lepő volt, mintha a betegséget elfűtők volna. A vörös kiütések is egy-kettőre távoztak és a vörhenybetegség utóhatásai is elmaradtak. A kísérletek eredményének alapján

az orvosok lépéseket tettek abban az irányban, hogy a Dick-szérum behozatalára engedélyt kapjanak és így a vörheny ellen felvehessék a küzdelmet. Az engedélyt nem kapták meg.

Romániában tehát egyelőre továbbra is a régi mód szerint — kétséges eredménnyel — gyógyítják a vörhenyt, de a biztos hatású szerumoltással nem. Itt nem csinálják, behozni pedig nem engedik.

Elégett egy falu termése és tizenhét millió leire kárt okozott a cséplőgépből kipattant szikra

Bukarest, augusztus 12.

Piatra Olt község határában hatalmas aranyu tűzvész pusztította, amely jóformán az egész falu népét koldusbokra juttatta. A község határában folytak a cséplési munkálatok, amikor a cséplőgépből kipattant szikra meggyújtotta a termést és a község tizenhét hold szántóföld idei termése telje-

sen elégett. A lakosságon leirhatatlan károkozás következett, mert egész falu munkája és reménye veszett oda. A kárt tizenhét millió leire becsülik. A tűz későbbben újból fellángolt és a szomszédos Radomir falu termését is elhamvasztotta, majd tovább terjedt a falu felé. A környék összes tűzoltóságai siettek a lángokat elfojtani, de tehetetlenek voltak a dühöngő tűzvészszel szemben.

Megindul a versengés a magyar színigazgatók között a Temesvár-aradi színházért

Temesvár, augusztus 12.

Az erdélyi magyar színészet idei szezonjának sovány karéj kenyere elfogyott és bizony legtöbbje üres gyomorral élvezi az új szezon megnyitáráig a kényszer-zabadság idejét. Az igazgatók már megtették a kellő lépéseket Bukarestben, hogy koncessziót biztosítsanak maguknak, a színészek pedig megadással várják hogy vajjon az új igazgatók közül melyik köt majd velük szerződést. Az igazgatók elhelyezkedése a következő szezonban jelentékeny ehtolódást fog szenvedni, mert J a n o v i c s Jenő dr. kolozsvári igazgató megpályázta a nagyváradi színházat, a várossal — mint meg-

irtuk — meg is állapodott és szeptember közepén már meg is akarja kezdeni a váradi szezon. Ez az új helyzet Erdélyi Miklós eddigi nagyváradi igazgatót arra készítette, hogy másutt keressen megfelelő működési állomást. Komoly lépéseket kíván tenni, hogy jövőre a Temesvár-aradi színházat kapja meg, amelyre már tavaly is reflektált. Természetesen Szendrey Mihály, is az előzetes koncesszió birtokában megkezdte a várossal a tárgyalásokat úgy Temesvárott, mint Aradon hogy eddigi kerületét társulata részére megtartsa. A temesvári magyar színigazgató szemé-lyében való megállapodás különben

„Asigurarea Poporului“

S. A. R. de Asigurări Generale :: Általános Biztosító R.-T.

Részvénytőke 30,000.000 Lei

București, Strada Stravropoleos 5.

Telefon: 349/89

Telefon: 349/89

Az igazgatótanács:

Elnök: Ion Th. Florescu, volt miniszter, képviselő
Alelnök: Jean Niculescu, ügyvéd, birtokos

Tagok:
Chapus Jean, bankár, Páris
Dutu escu Gr., „Tiparul“ igazgatója
St. M rare cu Adria a társaság adminisztrátora
Codreanu Ion, ügyvéd, a társaság adminisztrátora

Georgescu Col. C. a Marmorosch, Blank és társa bank ügyésze
Popescu A., a Banca Agricola igazgatója Alexandria
Stainiceanu Th. mérnök, adminisztrátor a Soc. Petroliifere „Vega“ és „Concordia“ nál
Tretinescu V., birtokos, volt szenátor

Felügyelőbizottság:

Cocoraescu D. L. Expert contabil
Negreanu Th., doktor juris, ügyvéd
Jordanescu G., a Banca Funciara a Romanie igazgatója

csak akkor lesz aktuális, ha G. G. e v i c i Lucian dr. főpolgármester több hetes nyári szabadságáról is sajtóközli. A temesvári színház igazgatói között van hír szerint h é r Imre, eddigi marosvásárhelyi igazgató is, aki az elmúlt szezon kemény válságot szenvedett át. Az művészeti miniszteriumban külön kijelentették, hogy a jövőre is kielégítően azok kapnak koncessziót, akik valy is azzal rendelkeztek és az városok, illetve kerületek dolga koncesszió nélküli igazgatók valamelyikkel megállapodni. Temesvárott kérdés azáltal komplikálódik, hogy város tekintettel kíván lenni a nyári szezonra is. De az állandó temesvári román társulat ügye is még kérdés.

Zsák Zsineg
Kárpitos kelléke

Singer Henrik, Gyárváros, Fő-
Telefon: 13-25.

Családi villák

azonnal beköltözhető lakásokkal parkírozott kerttel és gyümölcsösökkel jutányosan eladó. Érdeklődéseket kérem

Ternganeşev Tivadar, Józsefváros
Horváth Boldizsár-u.3. 22.

RADIUM

A világ legértékesebb és leghatásosabb gyógyszer!

Professor Dr. G. Antipa, Gh. A Dum Dr. Cociasu és Dr. V. Hankó hivatalos vegyvizsgálati bizonylata szerint tartalmaz az

Előpatak-víz MATILD-VI		
Szilárd-részek	4 2507	812.5
Szénasav	1.6440	45.41
Radium	0.10%	0.62%

Tehát a MATILD gyógyvíz legértékesebb a világon.

Raktárok:
Az ország minden városában! Kapható mindenütt!

Egyesült Szilvizgyárok Posta utca 18. Tel. 18-66
Forráskelzés: 12

Fleischer György, Brassó

MOZ

Belvárosi moziban
Hétfő, kedd (augusztus 13, 14.)

Mehalai moziban
Vasárnap, (augusztus 12.)

Egy nemzet bálványa

Romantikus kalendok. Al. Dumas stílusa szerint. Érdemesítő szenzációk és Douglas Fairbanks akrobata mutatványok

A főszerepekben:

John Gilbert
Eleanor Boardman

Monopol: Panamet Cluj.

Az előadások kezdete: 6 és 9 órakor.

Szomorú elszámolás temesvári iparosokkal, akiknek követeléseiből Marcu Duiliu levonásokat akar eszközölni

Temesvár, aug. 12.

temesvári új városi színház már év óta teljesen kész és innen- on-ugyan csak egy esztendeje lesz csak, hogy különböző társulatok játsszanak benne. Azonban azok az iparosok, akik a színház belső és külső munkálatait végezték, még mindig nem kaptak a pénzükre. A legtöbben előpénzzel dolgoztak, amely után az államkamatot kell fizetniük és hiába kérnek, hiába kilincselnek a városi hatóságok, nem tudnak pénzükhöz jutni. Egy nap az volt a vársz, hogy még nem kaptak vissza a költségvetés Bukarestből, máskor azt mondták nekik, hogy Marcu Duiliu, a színház építész vezetője még nem nézte át a levonásokat, harmadszor, negyedszer huszadszor mindig más-más ürügyre hivatkoztak el a pénzüket kérésre. Most aztán Marcu Duiliu mérnök Bukarestből a céllal érkezett Temesvárra, hogy az egyes iparosokkal megegyezzen a leszámolást és in-terjúkodik, hogy a pénzüket megkapják.

A leszámolás tényleg meg is kezdődött már, azonban az eddigi menet azt mutatja, hogy egy csomó perre van várás, mert Marcu Duiliu mindenféle címen levonásokat akar eszközölni a számlákból és nem respektálja azt, hogy a munkálatokat az iparosok előzetes megállapodás szerint vállalták és megfizették és nem tekinti Marcu Duiliu azt sem, hogy az iparosok a munkálatokat már kifogás nélkül megfizették. Most jön még utólag kivonásokkal és igyekezik a számlákból levonásokat szorítani. Novae Traján asztalos mester különböző asztalosmunkálatokat végzett, amelyekre nézve negyven ezer leles árban történt a megállapodás. Számadást a városi mérnökség annak idején felülvizsgálta és jóváhagyta. Az általa végzett munkálatokkal is meg voltak elégedve.

Marcu Duiliu most a negyvennyolc ezer leiből mégis törölt harminc-háromezer leit és csak tizenöt ezer leit akar kifizetni. Novae Traján kijelentette, hogy ezt a pénzt nem fogadja el és perli a várost.

Stenier József kárpitos a páholyok és zsölyék kárpitozását végezte. Több azonban vagyont költött el munkáira, mert az egymásután végzett kárpitozásokkal Marcu Duiliu nem volt megelégedve és sorra letépte a munkálatokat. Mikor végre olyan szöveget írt Steiner, amely Marcu Duiliunak megfelelt, megcsinálták a megállapodást. A páholyoknál a nyers munkák költségére 960 lei volt. A megállapodást Marcu Duiliu is aláírta és aztán másoltatta magának. A gépiróki-teszt azonban sietségében az első számszámjegyet feleltette és 960 helyett 690-et írt. Marcu Duiliu most a leszámolást ennek a másolatnak az alapján akarja megcsinálni. Ebbe Steiner József — aki egy csomó más munkálatot végzett — már elfogadott már azért, hogy mentől előbb pénzhez jusson és ne kelljen továbbra is magas kamatokat fizetni — nem mehet tovább és ha nem sikerül a megegyezés, akkor is per szakad a város nyakába.

Egy csomó más iparos is meg kell ejteni a számadást és a kezdet után ezek már előre remegnek, hogy milyen összegeket akar majd levonni tőlük Marcu Duiliu, aki most egyszerre igen takarékoskodó ember lett, miután a színház egész építése alatt éppen az ellenkezője volt. Az építési munkálatokat végző Polgár-céggel is most ejti meg Marcu Duiliu a végleges elszámolást. A cég számlájának végösszege huszonhét millió lei. Ennek nagy részét az építési idő alatt a cég előlegek formájában már fel is vette. Még mindig azonban igen tekintélyes összeg a járandósága és azt csak akkor kaphat meg, ha majd végleges leszámolás történt. Ez a leszámolás maga két-három hétig fog tartani és valószínűleg itt is a levonási tendencia fog érvényesülni. Marcu Duiliunak sok szemrehányást kellett hallgatnia arról, hogy negyvenöt millióból rossz színházat épített.

Ha már a színház rosszasan nem lehet enyhíteni, legalább a negyvenöt millióból igyekezik valamit ledrukkolni.

Vagy esetleg kiderült közben, hogy a színház negyvenöt milliónál is többbe van és most az összeget a negyvenöt millióra akarja leszorítani?

Véres gyűrűvásárlás amely gyilkossággal és a bandita öngyilkosságával végződött

Páris, augusztus 11.

Páris egyik külvárosában egy fiatal ember gyűrűvásárlás ürügyével be-ment egyik ékszerészhez. Fizetés helyett az ékszerész három lövéssel lelőtte, aztán zsebébe tömte a nagyobb ékszereket, majd az ékszerész lakásának ablakán keresztül akart menekülni. A lövés zajára azonban sok ember állott az utcán és a gyilkos, aki látta, hogy az ablakon keresztül nem tud menekülni, a tömeg közé lőtt. Egyre ismétlődő lövéseivel három embert sebesített meg, közöttük egy rendőrt. Ugyanakkor az ékszerész felesége, aki

a lakásban ebéd utáni álmát aludta és a lövések zajára fölriadt, ijedtében kinyitott egy másik ablakon az utcára és ott a lábát törte. Az utcáról több rendőr óvatosan igyekezett a lakásba hatolni. Abban a pillanatban azonban amikor az ajtót kinyitották, a rabló-gyilkos revolverének utolsó golyóját saját fejébe lőtte és azonnal élettelenül esett össze. Semmiféle személyazonossági igazolványt nem találtak nála. Azt hiszik, hogy lengyel nemzetiségű, mert a zsebében lengyel nyelvű újság volt. A nyomozást a párisi rendőrfőnök személyesen vezeti.

Felosztásra kerül a volt vallásalap földje Temesben az igényjogosultak között

Temesvár, augusztus 12.

Coste Gyula dr. prefektus tegnap a megyében járt és nagyfontosságú birtokügyekben hallgatta meg az érdekeltek kérelmeit. Először a Zsebely, Józsefszállás és Liebling között elterülő Mira-pusztát kereste fel a prefektus M a n e i u mérnökkel és az agrár tanácsossal. Ez a terület az egykori vallásalapítvány tulajdonát képezte, amely most megszűnt és az ott levő épületek részben iskola és templom, részben pedig a telepések számára házipítés céljára lesznek fordítva.

A folyamatban levő munkálatokat a prefektus jóváhagyta.

Onnan esákovára folytatta útját, ahol megvizsgálta a községi közigazgatás menetét, valamint a főszolgabírói hivatalát.

A községhezán meghallgatta Csákovai község előjáróságának a községi legelőre vonatkozó panaszát, majd a giládi kétszáznyolcvan földigényjogosult kérelmét vette jegyzőkönyvbe, akik a részükre kiosztott terméketlen föld helyett jobb földet kértek. Petrovány község előjárósága viszont 245 hold legelőt kért, mert a meglévő terület a nagy állatállományra való tekintettel nem elegendő. Vojtek község előjárósága és igényjogosultjai ugyancsak száz-száz hold földre vo-

natkozó kérelmet terjesztették elő. Ezen kérelmek megvalósíthatása céljából az összes érdekeltek a földművelésügyi miniszterhez fordultak azzal, hogy a volt vallásügyi alapítványból visszamaradt 716 hold földet, amelyet állami mintagazdaság részére tartottak fenn, osszák szét a fenti igények kielégítésére. A kérelem jogosnak mutatkozott, ezt megállapította Coste prefektus is, mert

Csákován van már mintagazdaság, az állami földművelésskola, ennél fogva a közvetlen közelben fekvő volt vallásalapítványi területen újabb mintagazdaság létesítésére nincsen ok.

A prefektus ajánlani fogja a miniszternek a földkérelmek teljesítését. Több telepés és olyan igényjogosult, aki még nem jutott földhöz, ezen volt alapítványi terület felosztása esetében a törvényes rész figyelembe vételével szintén kap majd területet.

A báró levele amelyet végrendeletnek kívánnak tekinteni

Temesvár, augusztus 12.

Özvegy Rajasich Györgyné bárónő régóta pereskedik a fényi kastély birtoka miatt két fivérével, Csávossy Endre és Csávossy József bárókkal, akik jelenleg Kanadában tartózkodnak. Rajasich bárónő azt állítja, hogy apjuk annak idején a fényi kastélyt rája hagyta. Ez ugyan nem történt végrendeletileg, hanem van erről levél, amely szerint Rajasich bárónőnek joga van haláláig a kastélyt birtokolni. Valamennyi fórum a törvényszék, az ítéletábrla és a semmitőszék — elutasította a keresetet, mert a levél nem tekinthető végrendeletnek és különben is kétségesnek találják annak eredetét. Rajasich Györgyné bárónő most Brudariu Adrián ügyvéd útján perújítási kérvényt adott be a törvényszékhez és kérelmében grafológusokkal kívánja bizonyítani, hogy a levél valóban elhunyt apja kezeiről és így végrendelettel egyenértékűnek ismételendő el. Az ellenfelek ügyvédje, Gropsian Mihály dr. viszont azzal érvelt, hogy perújítás csak teljesen új bizonyítékok alapján kérhető, amelyek az első per folyamán nem szerepeltek. Minthogy a bíróság a levelet már az első per folyamán sem fogadta el, úgy az új per nem engedélyezhető. A bíróság Athanasiu-tanácsa a döntést hétfőn fogja kihirdetni.

Szülők figyelmébe!

Szeptember elején gyors és gépiró szaktanfolyamot nyitok. Tanítom a rom n, német, magyar gyors és gépirást, helyesírást, levelezést. A tanfolyamot elvégzők biztos egzisztenciát nyerhetnek cégek-nél, vállalatoknál, ügyvédi irodákban stb. Előjegyzések és beiratások naponta elfogad-
tatnak.

Babeune Ambrus Irén

III. Tirol-utca 78. 2027

Mész

Tordai cement

Gipsz

Építőanyagok

Vastraverzek

Ifj. Reiter Simon

Timișoara, Küttl-tér

Telefon 238. 3025

Teljesen ingyen

cseréli ki rádióakkumulátorát a töltés vagy javítás idejére

ZEUS akkumulátor

Strada Vacarescu (Bem-utca) 13.

Érte küldünk — haza szállítjuk.

Autóakkumulátorok szakszerű töltését és javítását prompt végezzük.

1924

Hírek

Kedélyes fogház

Még a háboru előtt divott, hogyha nagyon sokan hűsöltek a törvényszék börtönében a rabok, juttattak beülük a vidéki járásbírók fogdáinak is, hogy ott is legyen egy kis forgalom. Ezek a könnyűsúlyú kasszaemelők, amatőrök és tárcadobók aztán rendszerint nagyon megbecsülték magukat a jó vidéken, hol aránylag szabadon mozogtak s szívesen eldelgészgáltak a kertben, a ház körül, amiért jó kis pecsenye is kijárt olykor. Egy ilyen mákvirág Vingán nyaralt akkortájt és ácsunkás lévén, mellékesen a járásbíró elotti kerítést javíttatta, mikor odalépett hozzá a fogházor:

— Látod azt a nagy lyukat, fiam, a fogda oldalán? Jó lenne azt is megigazítani, mert akárki bejöhet rajta éjszaka.

Mondanunk sem kell, hogy a fegyházbizalmi pontosan teljesítette a feladatát és estére az igazságügyi folytonassági hiány már gyönyörűen be volt deszkázva. A körültekintő profosszal a felemelő tudattal hajthatta nyugalomra fejét, hogy törvényszéki leg bejegyzett védenoci álmát semmiféle büntetlen előéletű, hivatalan elem betolakodása nem zavarhatja meg.

Ilyen kedélyesek voltak a vidéki fogházak. De azért ne gondoljuk, hogy a börtönök kedélyessége végleg el van temetve. Ami most történt Párisban, az a Böregér legkiemelkedőbb jeleneit is elhomályosítja. A szakhumor itt aztán tényleg olyan nagyszerűt produkált, amire eddig nincsen példa. Ismeretlen tettesek behatoltak Páris egy börtönébe, szép csendesen kiemelték és elvitték az irodából a kasszát, azután feltörték és megléptek a tartalmával, 300.000 frankkal. Illetőleg nem az egészszel... Párisban a szellemesség minden körülmények közt kötelező. Csak 299.950 frankot vittek el. A fogházigazgatóra is gondoltak. 50 frankot benn hagytak a kasszában egy borítékban a párisi Eisenstein részére — szerencsepénznek.

Flaneur.

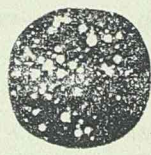
— **Mária királyné hazaérkezése.** Mária királyné és Ileana hercegnő hétfőn reggel a jugoszláviai Bledből visszaérkeznek az országba. Reggel öt órakor Zombolyára, hét órakor pedig Temesvárra fut be a vonat. A józsefvárosi pályaudvaron hivatalos fogadtatás nem lesz, a hatóságok fejei azonban megjelennek a peronon. Mária királyné Bukarestbe, majd Constancába és Mamaiaiba utazik, ahol a hó 15. és 17. napjai között nagyarányú ünnepek, valamint uszóversenyek lesznek.

— **Georgevicij főpolgármester helyettese.** Georgevicij Lucian dr. főpolgármester ma utazik több héti szabadságára, amelynek egy részét Szovátán fogja tölteni. Távollétében Hollinger Péter városi tanácsos, az állandó választmány tagja helyettesíti, majd Craciun György dr. lesz a polgármesterhelyettes, aki ezidőszert nincsen Temesvárott és visszaérkezése után veszi át Hollingertől a polgármesteri hivatalt.

— **Uj törvényszéki elnök.** Oravicáról jelentik: Az igazságügyminiszter Virányi József táblabíró, aki az oravicai törvényszéken működik, a krajovai törvényszék elnökévé nevezte ki.

— **Románia új budapesti követe.** Bukarestből jelentik: Grigore Vazul városi követségi tanácsosnak budapesti román követté való kinevezése befejezett tény. Grigore legközelebb már elfoglalja Starcea Traján örökét. Az új követ bukovinai származású és kiváló diplomata hírében áll.

— **Orvosi oklevelek kihirdetése.** Temesvár közegészségügyi bizottsága tegnap ülést tartott, amelyben Székely Gizella dr. és Radu Erzsébet dr. temesvári gyermekorvosok, valamint Morath Ferenc dr. nőorvos orvosi oklevelét kihirdették.



Kalászi eszközök, nagy választékban angol és Ziegenspeck gyártmányú **Kecskeméti** cégnél Timişoara. 973

— **Temesvári gyermekek nyaralása a Fekete tenger partján.** Kedden reggel harminc beteges temesvári gyermek indul el a Fekete tenger partján levő Agiea üdülőhelyre, ahol négy hétig maradnak, hogy megerősödjének. A város hatvanezer lelt adott erre a célra és Prostean Oktáv dr. főorvos választotta ki a nagyobbára vérszegény a fejlődésben visszamaradt gyermekeket. Az üdülő csapatot védő vezetőre bízták akinek költségeit ugyan csak a város fizeti. A városi főorvos gondoskodott arról is, hogy a gyermekek mindegyike egy pár szandált kapott. Külön vasuti kocsiban vezetik meg az utat Constancáig a védő felügyelet alatt.

— **Gyermekekdelután a Luna-parkban.** A Munkásotthon tegnap délután szegény gyermekek részére a Luna-parkban gyermekekdelutánt rendezett. A gyermekek mesék, énekek, játékok és zene mellett szórakoztak. Végül meg is vendégelték őket. Körülbelül ötven gyermek vett részt a jól sikerült délutánon.

— **A buziási tűzoltók ünnepe.** A buziási önkéntes tűzoltótestület ma délután a gyógyligetben nagyszabású nyári mulatságot rendez, amelynek tiszta jövedelmét a tűzoltószervevények gyarapítására fordítják. Egész délutánon át különböző szórakozások és népmulatságok lesznek, este pedig a Modern-vendéglőben tánc zárja be a mulatságot.

— **Temesvári fogházor tragikus halála.** Milos János, a temesvári ügyészségi fogház harmincöt éves fogházora, nemrég szivbaja miatt kórházba került. Tegnap műtétet hajtottak végre, azonban elgyengült szervezete azt már nem bírta ki és a szerencsétlen ember, akit felesége és anyja sirat, meghalt.

— **A mehalai mérgekeverés.** A mehalai mérgezési ügyekből kifolyólag egy hónap előtt letartóztatták Plavosin Mária és Stoicovici Draga mehalai öregasszonyokat. A két letartóztatott, akiket Skutecky Miksa dr. és Agadian dr. ügyvédek védenek, szabadlábra helyezését kérte a törvényszéktől. Az Athanasiu-tanács tegnap foglalkozott ezzel az ügyvel és arra való tekintettel, hogy a két asszony vagyonos és szökésüktől nem kell tartani, elrendelte szabadlábra helyezésüket. Popescu ügyész a törvényszék határozatát megfélebbzte és így a két letartóztatott csak a tábla hozzájárulása után távozhatik a fogházból.

— **Nikkel tárgyak és finom acélárak, lakásdiszítési dolgok leszállított áron kaphatók Scherter Ottónál Temesvár, Belváros.**

— **Elzárásra ítélt lugosi ügyvéd.** Ciprian Berte dr. lugosi ügyvéd márciusban egy tárgyalás elhalasztása miatt összehívkozott Alexandrescu lugosi törvényszéki elnökkel, akit sértő szavakkal illetett. A törvényszéki elnök emiatt feljelentést tett az ügyvéd ellen a temesvári hadbírószágon, amely tegnap foglalkozott az ügyvel. A hadbírószágon megállapította, hogy az ügyvéd hivatalos minőségben sértette meg a törvényszéki elnököt. Ciprian drt. bűnösnek mondta ki és tizenöt napos elzárásra ítélte.

— **Orvosi hír.** Kovács Ödön dr. nőorvos hazaérkezett és rendeléseit (II. Andrassy-ut 5.) újra megkezdte.

— **Temesvári csapat Aradon, aradi csapat Temesvárott.** Ma és holnap a szegedi Bástyának kellett volna játszania a TAC és Kinizsi ellen, de a magyar csapat váratlanul megszakította a romániai turáját és visszatért Szegedre. Így a TAC vasárnap Aradra rándul, ahol az AAC lesz ellenfele, míg a Kinizsi az AMTE csapatát látja vendégül. A temesvári mecs a Banatul pályán lesz.

— **Eljegyzés.** Stemper János főpostai alkalmazott és Szaiifiks riska okl. tanítónő jegyesek.

— **Iskolai találkozó.** Felkérjük 1923. évben Temesvárott gyárvaszárdában végzett növendékeket, hogy az 5 éves találkozóhoz 1928. augusztus 19-én reggel az intézet helyiségebe megjelenjenek. A megjelenők szavaztatását kérjük a gyárvaszadába.

— **Kettévágta az autó.** Budapesti jelentik: A Tököl-úton egy gyorsrobogó autó elgázolta Polgárenec kovácsmestert és testét valóság kettészelte. Az autó azután megállítás nélkül tovább robogott. A rendőrség megindította a nyomozást a halott autó megtalálására. Polgár hulláját bonctani intézetbe szállították.



— **A cséplőgép szikrája felgyújtotta a termést.** Németbenesekről jelentik: A Németbenesek és Janova közötti társaságban Schuld Miklós cséplőgép tulajdonos napok óta csépelte Măreş Ferenc jó módú gazda termést. Tegnap csépeltek az utolsó adag, amikor a cséplőgépből kipattanó szikra meggyújtotta a gabonát. A terméskor azonnal lángborult és bár a beneski önkéntes tűzoltóság a helyszíni termett, munkája csak arra szorítkozott már, hogy a szomszédos termésket megmentse. A cséplőgépet néhányszor sikerült a tűzből kimenteni. Kár kilenezezer lei, amely azonban biztosítás révén megtérül.

— **Meggyilkolt koresmáros.** Galamból jelentik: Az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek meggyilkolták Dumitriu Demeter koresmárost. Lakását teljesen felforgatták és több érték tárgyat elvittek. Pénzt nem találtak, mert azt Dumitriu a bank őrzetében bizta. A rendőrség megállapította, hogy a gyilkosságot, melyet a banditák konyhakéssel követtek el, hevedulakodás előzte meg. Letartóztatták a koresma pincéret, mert az a gyanú merült fel, hogy összejátszott a bűnösökkel. A pincér ugyanis a gyilkosság színhelyével szomszédos szobában aludt és így feltétlenül fel kellett volna vennie a dulakodás zajára. A nyomozás megindult a tettesek kézrekerítésére.

— **Zsuzsi Lloyd-sori büfféjében négyfogásos ebéd kenyérral és kiszolgálással 35 lei.** Naponta frissen csapolt sört. Azonkívül 50 leies menü következő étel lappal: Vasárnap: szárnyas csorba töltött káposzta, sült kacsaburgonya, val, salátával, almás rétes, hétfő: karfiol leves, burgonyafőzelék feltéttel borjúkotlet garnírozva, salátával, palacsinta izzal és turóval. Tejes ételek is kaphatók. Egy esti ebéd 30 lei.

— **Ok az áthelyezésre.** Jasiból jelentik, hogy ott nagyarányú visszaéléseknek jöttek a nyomára amelyek több magasrangú tisztviselőket vetett el. A visszaélésekben részese volt egy Velein nevű tisztviselő, akit büntetésből Temesvárra helyeztek.

Most és szeptember 1-én kezdődik a gyors- és gépirási tanfolyam
Bohn Mariska
Gyárvas, U-i-utca 11. 1895

MALNÁSI MÁRIA FORRAS

Természetes alkalikus sósgyógyvíz.
Gyomorégést azonnal megszüntet.

A legjobb nyálkaoldó gyógyszer.
Mindenütt kapható.

Kutkezelőség: Brassó.

1723

Főlerakat: KARDOS MIKLÓS, Timişoara Str. Vladimirescu 30

Augusztus 19-20.

Nagy motorkerékpár—traktor Automobil kiállítás

A tüzelőlakatya nagy lovardájában.

Rendező: a Gépjárművezetők Szindikátusa.

I. Börze-utca (Emanuel-palota).

Beléptidij 20 lei.

2232

Az olimpiai játékok háromezer esztendő előtt és a mai eredmények

Temesvár, aug. 12.
Az amszterdami sporteredmények zarátként az egész világ, szinte tudományos felkészültség kíséri mérlegeli minden futamát, de azért ne higgyük, hogy az antik görögök talán kevésbé értékelték volna a sportot, mint a mai ember. Lássuk csak hogy zajlottak le ez előtt háromezer évvel Olimpia városban a híres sportviadatok.

Az ő trénerjeik ismerték fel például először a masszázis fontosságát. Maga Hippokrates, a görög orvosok atyamestere is tőlük tanulta meg a gyógymasszázs minden csinját-binját. Lányok is részt vettek a sportban, sőt a nagy Plato női olimpiadokat követelt. A bírónak nagy volt a tekintélye, anádpálcát suhogtatott a kezében és jól végighuzott a küzdőn, ha nem engedelmeskedett, vagy nem volt fair a játéka.

Mindenesetre a rekordra nem helyeztek oly nagy súlyt a görögök. A küzdelem szépsége volt előttük a legfontosabb. Az állatát meztelenül startoltak, gyakoroltak, innen a szó jelentése, gymnast-meztelen. Manapság nagyszerű olimpiai bajnokaink vannak. Nur mi hát, az amerikai Evry ugró tíz győzelmet aratott. Csak hogy a rodosi Leonidas négyszer egymás után lett triasztes, azaz mind a négyszer egyszerre nyerte meg egy a Stadion, a dupla, mint a fegyverfutást. Utóbbi teljes fegyverzetben történt. Csak katonai Milo fűda fölülmulni, tíz tizenötgyözt, s harminc éven át szerepelt mint korának világmestere. A később herosszá emelt Theagenes boksizó és birkózó ezernégyszáz birkózókat nyert. Már kilenc éves korában csodás erőről tett tanúságot. Az iskolából hazajött, nagyon megtetszett neki egy ércisten szobra, levette a talpazatáról és úgy vitte haza. Ilyesmért tulajdonképen halál járt. De ő boesánatot kapott, csak vissza kellett vinnie helyére a szobrot.

A győzőket nagyszerűen ünnepelelték. Az egész város fogadta. Emlékfülkét vágtak számára a város falában, díszpolgár lett, ünnepi hetre volt a lakomák és néha egész élete szőlő járadékot kapott. Igen gyakran a életüket sem kímélték a versenyzők a küzdelemben. Legklasszikusabb példa a marathoni futó, ki a győzelem hírével Athenbe rohant, odaérve már csak annyi ereje volt, hogy győzelmet csak annyi ereje volt, hogy győzelmet káltson, azután kiadta lelkét. Tulajdonképen az ő emlékét ünneplik még ma is a negyven kilométeres marathoni futással, mely az Athen és Marathon közti távolság. A görögök igazi sportnemzedék voltak. Erősek, gyorsak, kitartók, szívósakaratúak. Később aztán elpuhultak, nem treniroztak már és nem küzdöttek személyesen, hanem inkább nézőknek álltak be, látni hogy küzdenek a professzionatus atleták. Az igazi sport elpusztult, mint Hellas és néhány századdal Krisztus születése után már csak egy romhalmaz minden mi e nemzetből és aspirációból fennmaradt.

Amszterdamban tegnap délelőtt kezdődtek meg az egyéni kardvívóverseny döntő küzdelmei. Amíg Petschauer az előmérkőzések során mint egyedüli versenyző megőrizte teljes

veretlenségét, addig a döntőben nem kedvezett neki a szerencse úgy, hogy többször is legyőzték, aminek folytán a magyarok viabajnoksága az egyéni versenyben kétségessé vált. A körmérkőzések folyamán Terstyánszky legyőzte Petschauer-t és Gombost, Petschauer legyőzte Gombost, Gombos pedig legyőzte a francia Lacroix-t, majd Petschauer legyőzte a német Thompsont, Terstyánszky ezután vereséget szenvedett a francia Ducretől és az olasz Marzitól. Ugyancsak Ducret legyőzte Petschauer-t. Feltűnést keltett, hogy Gombos legyőzte az olasz Binit,

aki az egyéni kardverseny favoritja. Amikor e sorokat írjuk, Bini és Marzi a favoritok egy-egy vereséggel, míg a magyarok két vereséggel állanak.

A négyszer kétszázas gyorsstafféta döntőjében első lett Amerika 9 perc 26.2 mp. idővel, második Japán 9 perc 43.4 mp. idővel, harmadik Kanada 9 perc 47.8 mp. idővel, míg Magyarországnak 9 perc 57 mp. idővel a negyedik helyre szorult. Utána következik Svédország 10 perc 01.8 mp. idővel.

Vermes Béla.

RÁDIÓ

Augusztus 12. (Vasárnap.) Budapest. 10 óra: Istentisztelet közvetítése a belvárosi plébániatemplomból. 12 óra 15: Kamarazene. 4 óra 15: Gyermekdelután. 5 óra: Könnyű zene. 6 óra 40: Hoor-Tempis Elza énekhangversenye. 7 óra 40: Darabelőadás. 10 óra 30: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Szimfonikus zenekar hangversenye. 4 óra: Zenekari hangverseny. 6 óra: Ének- és zenekari hangverseny. 8 óra: Mozart opera előadása. Breslau. 12 óra: Zene. 3 óra: Gyermekdelután. 6 óra 30: Énekhangverseny. 8 óra 30: Operazene. 10 óra 30: Táncczene. Brünn. 12 óra: Zenekari hangverseny. 6 óra: Énekhangverseny zongorakísérettel. 7 óra: Esti hangverseny. Berlin. 11 óra 30: Zene. 8 óra 30: Tarka est. 10 óra 30: Táncczene. Frankfurt. 5 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 30: Táncczene. Hamburg. 12 óra: Zene. 3 óra 30: Délutáni hangverseny. 5 óra 30: Kávéházi zene. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. Kattowitz. 5 óra: Népies zenekari hangverseny. 8 óra 5: Esti hangversenyátvitel Varsóból. 10 óra 30: Táncczene. Königsberg. 11 óra: Hegedűhangverseny. 11 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra: Könnyű zene. Langenberg. 1 óra: Fuvózenekari hangver-

seny. 4 óra: Schrammelzene. 8 óra: A csárdáskirálynő előadása. Utána tánczene.

Augusztus 13. Hétfő. Budapest. 12 óra: Kamarazene. 5 óra 45: Cigányzene. 8 óra: Szimfonikus zenekari hangverseny. Bécs. 11 óra: Délelőtti zene. 4 óra 15: Szórakoztató zene. 7 óra 30: Ének és zenekari hangverseny. 8 óra 30: Átvitel Berlinből. Breslau. 12 óra 20: Zene. 4 óra 30: Könnyű zene. 8 óra 30: Népies zenekari hangverseny. Brünn. 3 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Átvitel Berlinből. Berlin. 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Nagy hangverseny egykori mesterek műveiből. Frankfurt. 4 óra 35: Zenekari hangverseny. 8 óra 15: Marietta című operett előadása. Hamburg. 8 óra: Tarka est. Kattowitz. 6 óra: Táncczene. 8 óra 30: Hangversenyátvitel Berlinből. Königsberg. 11 óra 30: Zene. 4 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 10: Tarka est. 10 óra 15: Esti hangverseny. Langenberg. 1 óra: Zene. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Esti hangverseny. Leipzig. 2 óra 30: Zene. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Esti hangverseny. Prága. 12 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Átvitel Berlinből. Stuttgart. 4 óra 15:

Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Maria című operett előadás.

Augusztus 14. (Kedd.) Budapest. 8 óra 45: Zenekari hangverseny. 8 óra 25: Tarnay Alajos szerzői estje. 10 óra 30: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Zene. 8 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra Orosz énekkórus. Breslau. 12 óra: Zene. 4 óra 30: Szórakoztató zen. Brünn. 11 óra: Zene. 5 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra: Esti hangverseny. Berlin. 5 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra 30: Esti hangverseny. Frankfurt. 12 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra 35: Szórakoztató zen. Hamburg. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra: A varázsfuvola című opera előadása. Kattowitz. 8 óra: Esti hangverseny. 10 óra 30: Táncczene. Langenberg. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Táncczene. Leipzig. 12 óra: Zene. 4 óra 30: Zene modern operákból. 9 óra 30: Esti hangverseny. Prága. 12 óra: Délutáni hangverseny. 5 óra: Könnyű zene. 10 óra 30: Zenekari hangverseny. Stuttgart. 4 óra 15: Szórakoztató zene. 8 óra: Szimfonikus hangverseny.

Közgazdaság

Tiltakozó sztrájk a kalapgyárban. Sztrájk József kalaposmestert, ak huszonhárom éven keresztül állott a temesvári kalapgyár szolgálatában, a igazgatóság — állítólag azért, mert sok hibás árut készített — elbocsátotta munkásság, amely mindenkor nagy hűvel volt Schmidnek, ezért egy órá tiltakozó sztrájkot rendezte t.

Csőd helyett vagyontalansági eskü. A Link és Klein temesvári taksztilcé a múlt évben csődbe ment és azóta teljesen fel is számolt. Szóli lősi Albert dr. ügyvéd most egy bécsi kereskedő nevében a cég két volt főnök, Link Artur és Klein Ignác ellen személyi csődöt kért. A törvény szerk Athanasiu-tanácsa tegnap foglalkozott ezzel az ügyvel és miután ugy Link, mint pedig Klein letette a vagyontalansági esküt, a kérelmet elutasította.

A sörkartell háboruskodása. Amelyről már többször hírt adtunk tovább tart. A kartellben az erdélyi és bánági sörgyárak egyesültek a braszó Czell-féle sörgyár kivételével, mely eddig nem volt hajlandó a kartellbe fogadni. Czellék továbbra is megőrzik függetlenségüket és nem akarnak eszközei lenni a kartell áremelési törekvéseknek. Beleszólnak azonban a hareba a regáti gyárak is, amelyek a rájuk nézve kedvező szituáció kihasználásával egyes erdélyi és bánági városokban lerakatot akarnak létesíteni. A bukaresti Luther sörgyár állítólag már legközelebb lerakatot létesít Temesvárott, míg a Azuga Marosvásárhelyen akar magának piacot teremteni. A fogyasztóközönség szempontjából ez a verseny rendkívül előnyös, mert a minőség javítása mellett arra fogja kényszeríteni a bánági és erdélyi gyárakat is, hogy a horribilis árakkal lejjebb szálljanak.

Felhívás. Mindazon intézmények és tényezők, akik kérdőívünket még nem küldték be, sziveskedjenek azokat a személyi és tárgyi adatokkal pontosan kitöltve mielőbb beküldeni a romániai Közgazdasági Lexikon címére (Pénzvilág szerkesztősége, Oradea) hogy az örökbecsű és történelmi értékű mű összeállítása a legprecízebb legyen. A kérdőív kitöltése nem kötelező sem a lexikon megrendelésére, sem annak megvételére.



RUMELY OIL PULL TRACTOR LA PORTE IND.

Mezőgazdasági munkák részére, szántáshoz, c-épléshez, a jók legjobbjá.

Fizetendő két év alatt.

Kapható a képviselőnél:

Ballmann Jakab, malomtulajdonos, Billéd és Weisz és Götter, Timișoara IV, Strada Brătianu 1/a

Próhirdetések Királynő és kalandor

A Déli Hírlap eredeti regénye

Írta: Félegyházi András

(Folytatás.)

(Utánnomás tilos.)

55

Lehangoltan mondta:

— Bizony a világ a fiatalságé! Ó, ha még egyszer olyan fiatal lehetnék, mint ön. Nincsen ugyan köztünk valami nagy különbség, azonban én mégis idősebb vagyok néhány évvel. Amde nem is ez a pár esztendő öregített meg engem annyira, hanem az utóbbi két év sok veszélye.

Az ifju mélyen meghajolt:

— Felsőleges királynóm, szeretném, ha jóval idősebb volnék felségednél. Bőlebb és tapasztaltabb volnék akkor és jobban értenék hozzá, hogyan szerezzem meg magamnak felséged kegyét. Azonban vannak még sokan, akik úgy nyilatkoznak rólam, mint valami gyerkőcéről. Már pedig lehetetlennek tartom, hogy Eudoxia királynő

valaha is egy gyerkőcöt ajándékozzon meg kegyével.

— Én szeretem az ifjúságot és az ifjúság forró ragaszkodását.

— Bár tehetnék királynőmnek egyszer olyan szolgálatot, amellyel halálját érdemelném ki. Nem késnék akkor, hogy beszédem magamnak a jutalmamat.

— És mi volna az a jutalom?

— Az, hogy csak egyszer nyomhatnám tüzes ajkamat felséged fehér nyakára! Csak egyszer szoríthatnám feiségedet karjaim közé. Akkor aztán megtudná felséged, hogy micsoda az ifjúság forró ragaszkodása. mi az ifjúság tüze! Azonban felséged az én királynőm és számomra nem marad más, mint hogy felségedet távolról imádjam, mint valami elérhetetlen csillagot.

Allást keres

Yolc évi gyakorlattal bíró könyvelő-
nő állást keres, esetleg félnapra.
Megkereséseket „Mérlegképes” je-
lijére a kiadóba kér. (2241)

gyedűállító intelligens urinő haz-
vezetőnek menne egyedülálló eset-
leg 1—2 gyermekes özvegy vagy
elvált urhoz. Varrásban, háztartás
vezetésében perfekt. Vidékre is
megy. Cim: Török utca 9, jobbra.
(2262)

Adas-vétel

bédőlámpa és hálószoba csil-
lár jókarban, jutányos áron sürgő-
sen eladó. Cim a kiadóban. (2192)

Niemetz kert parcellázása. Né-
hány olc ó házhely még kapható
A fő di G za dr. csódtömeogondnok-
nál Lenau-tér 1 (Eisenstädter ház).

ladó ház kovácsmihellyel, 4 szoba,
két konyha, meléképületekkel. Eset-
leg kiadó. Borsos, U szentes, Fő-
ut 7. (215)

Vertheimkassza olcsón eladó. Wei-
ser & Compnál, Józsefváros, Bon-
náz u ca 10. sz. (2258)

Burgósen eladó 12 1/2 hold t. rendű
szántó föld az újszentesi határban, 3
kilóméternyire Temesvártól. Bőveb-
bet Hertelendy, U szentesen. (2260)

Ház eladó! Két kisebb ház
egy telken eladó.
Gyárvaros, Pacsirta-u 14. (2204)

Motoreke 45 HP méyszántás be-
fejezése folytan kitünő állapotban
eladó. Magorinál, U szentes. (2224)

Eladó Ronacon, a fő utcán egy kis
családi ház, bővebbet Hertelendy-
utca 36. (2254)

Uj ház eladó 2 szoba, konyha, mel-
lékhelyiségek IX. u ca 38 Uikisoda.

Kis gazdaság szoba, konyhából,
istállóból, a módosi hidnál kiadó vagy
eladó Cim a kiadóban (2266)

Két nagy üzeti üvegszekrény, egy
üvegpult, 10 kilós mérleg márvány-
lappal és sulyal, egy cilind-res ci-
pes varrógep és 18 család méhecke
eladó. Bővebbet Kossuth Lajos utca
3, trafikban (2272)

„Nationala”
Timisoara Börze-utca 3
Telefon 400

„Boyváll-lat” „Ütlevél-Vizum”
A Nationalának kötött megbízásai
vanna: egyedülálló szabadalmakhoz,
kis és nagy vállalatok, üzletek, bu-
degák, mézarszékék, szállodák, ven-
deglők stb. részben eladásra, részben
látsáásra.

Egy szabadalmazott inarág, melyet
bárki 3 óra alatt elcsaj tízhat megék
szertit kedvező feltételek mellett átadó,
semmi szakismeret kevés tőke szük-
s ges.

Kerestek egy állás megfelelő kau-
cióval pénzbeszedőnek, raktárnok,
pénztárnok, irodai mun aeró stb.

Egy szép villa családi okok miatt
eladó, 5 szobás, hal, veranda és szép
park, b toral együtt 2.000.000 lei azon-
nal beköltözhető, esetleg bu or nélkül
is eladó.

Alkalmi vétel házakban, Mehalá-
ban, Gyárvarosban és az Erzsébetvá-
rosban.

„Naponta Bukaresti Kurier”

Lakás

Kétszobás modern lakást keresek
azonnalra. Cimeket Légrády kölcsön-
könyvtárba kerek (Városháza utca,
Hitelbankpalota). (2273)

Lakás uj családi házban Lunaparki
villamos megátlónál modern két
nagy utcai szoba, előszoba, fürdő-
szoba, konyha, kamra, 2 pince nagy
kerttel szeptember 15 re kiadó Bő-
vebbet jogfentartással. Nagy G ula,
IV. Kossuth utca 1. (2250)

Csinosan butorozott, tiszta szoba
két ággyal kiadó. Molnár, Dózsa-
utca 31. (2247)

Két szobás modern utcai lakást
azonnalra keresek. Cimeket a ki-
ad ba kérek (2265)

Egy magányos ház a freidorfi uton
2 szobás, összes mellék helyiségekkel
azonnal kiadó Villanyvi látítás, kert.
Érd-klődni: Szt. György tér, Gor-
stein trafikosnál a kioszkban. (2271)

Kiadó Mehalában Vár sor 12. szoba-
konyhas lakás és külön egy szoba
olcsón. (2271)

Mária szobor közelében butorozott
szoba kiadó. Cim a kiadóban. (2269)

Üzlethelyiség kiadó érdeklődi Pre-
yer-utca 13 (2273)

2 szobás lakás azonnal kiadó. Er-
zsébetváros, Rezső-utca 53. (2267)

Különféle

Jelzőlogókölcsönt házakra és földekre
idegen valutában is szerez, valamint
házak közvetítését eszközi March
ügynökség, Timisoara I Erzsébet-
utca 5. (2223)

57 hold föld berbe vagy felesbe adó
5 kilométer a várostól, tejgazdaság-
nak megfelelő. Bővebbet tulajdonos-
nál d. u. 2—3 iz. Temesvár, Holló-
utca 46 Erzsébetváros. (2256)

Kisebb vendéglőt keresek elszá-
molásra teljes óvadékkal. Cim:
Löwinger Károly, Zrinyi utca 15.
Józsefváros. (2267)

A királynő csabosan mosolygott az
ifjura.

— Vardarovic! Pifkó már sok ér-
tékes szolgálatot tett nekem és Karil-
lia királynője ugy érzi, hogy ezekért
a szolgálatokért hálával tartozik az
ifju lovagnak.

Vardarovic Pifkó nevetve vetette
hátra a fejét.

— Felsőg, ha így van, akkor en-
gedje meg felséged, hogy elvegyem a
jutalmamat.

Eudoxia királynő újból mosoly-
gott.

— Mit tehet egy asszony egy ilyen
erős férfival szemben? Kénytelen
kapitulálni.

Az ifju Vardarovic odament a ki-
rálynőhöz, fejét két kezébe fogta és
több forró csókot cuppantott az aja-
kára.

És mert ezektől a csókoktól csak
saját tüze fokozódott, a csókjai egyre
hevesebbek lettek és csókokkal borí-
totta el a királynőnek nemcsak az ar-
cát, hanem a vállait és a mellét is.

— Te, te, te vadember. — mondta
kacagva a királynő, amikor végre ki-
szabadította magát Vardarovic Pifkó
karjai közül.

— Felsőged még nem ismer engem,
hogy amikor a szívem tele van vihar-
ral, milyen vad is tudok lenni. Azon-
ban értek ahhoz is, hogy szelid le-
gyek, akár egy bárány. Ó, felség, en-
gedje meg, hogy állandó lovagja le-
gyek és meglátja, hogy milyen szol-
gája leszek. Engedje meg, hogy oly-
kor a keblén pihenhessek és meg fog-
ja látni, hogy Vardarovic Pifkó mi
mindenre képes önért.

— Sokat követelsz.

— Ezzel szemben kész is vagyok ki-
rálynőmért sokat cselekedni.

— Hiszen máris irigyelnek téged,
amiért sokat vagy körülöttem. Meny-
nyi irigyed volna még akkor, ha ar-
ról kezdenének suttozni, hogy a ki-
rálynő kegyence vagy.

A fiatalember szeme merészen föl-
villant.

— Valamennyi irigyemet el fogom
hallgattatni.

— De ha az irigyek között ott lesz
az apád is, a miniszterelnök? Mit esi-
nálsz vele?

— Felsőges asszonyom, az apa nem
lehet a fia irgye. Az apám különben
is régóta szolgálja felségedet és bizo-
nyára még odaadobban szolgálja
majd a jövőben, ha látni fogja, hogy
a fia felséged előtt mennyire kedves.

— Tatián elárulta már előttem az
apád, hogy nekem milyen tervem van
veled halalom esetére?

— Nem, de nem is vagyok arra ki-
váncsi. Nekem felséged életében kell!

A királynő karjait Vardarovic
Pifkó nyaka köré fonta és forrón sut-
togta:

— Te hős lovagom! Mennyire sze-
retlek!

— Mondja meg nekem, felséged,
nem kell-e nekem a szíven mással
osztzkodnom? Nem kell-e a szerel-
möt megosztanom a férjével, Sza-
rocski Fedorral? Mindenkit ki akarok
szoritani a felséged szívéből, amely-
ben csakis egy embernek van helye
és az én akarok lenni.

— Nézzed, Pifkó, — válaszolta a ki-
rálynő — néhány hónap előtt még
nem kérdezhetett volna senki ilyesmit
tőlem. Aki pedig mégis merészkedett
volna ilyesmit kérdezni, az meglakolt
volna érte. Az idő azonban azóta na-
gyot fordult, a férjem nekem már ma
nem az, aki volt és így nem kell attól
tartanod, hogy szerelmem fölött más-
sal kell kockát vetned.

Déli Hírlap

1928 AUGUSZTUS 13

LEGUJABB

IV. ÉVF. 189. SZAM

BONYADALOM A RAJNA-VIDÉK KIÜRÍTÉSE KÖRÜL. Londonból jelentik: Mint már megírtuk, az antant-államok között bizalmas eszmecsere folyik arra nézve, minő álláspontot foglaljanak el, ha a németek őszkor Genfben felvetnék a Rajna-vidék kiürítésének kérdését. Franciaország, hír szerint, a kiürítés fejében a Daves-terv ellenőrzését követeli majd. Belgium azt fogja követelni, hogy a németek fizessék meg azt a hat milliárd márkányi kárt, amelyet a háború alatt kibocsátott bankjegyekkel a megszállott belga területen okoztak. Nehézséget támaszt Olaszország is, amelynek véleménye szerint a Rajna-vidék kiürítése nem a megszállók magánügye, hanem az összes szövetségesek közügye.

AGYHARTYAGYULLADÁS VOLT. Híradással voltunk, hogy a temesvári gyermekhüdes megbetegedések közül az egyik gyermek, egy négy éves fiucska meghalt. A beteg gyermek gyanus tünetek között esett ágynak, a gyermekórházba is szállították, de a városi főorvosi hivataltól nyert értesülés szerint a halált nem hüdes, hanem agyhártyagyulladás okozta. Temesvárott mindössze két gyermekhüdes beteget ápolnak és mindkét gyermeknél a veszedelmes betegség sima lefolyást vesz.

NOBILE REVANSOT AD. Rómában jelentik: Mussolini kihallgatáson fogadta Nobile tábornokot és neki valamint az Italia legénységének hősiességükért megelégedését fejezte ki. Nobile a kihallgatás során többször hangsúlyozta, hogy szívesen szeretne visszatérni a Spitzbergákra, hogy ott az Alessandri-csoport és az Amundsen utáni kutatásokat személyesen vezesse.

BÉKEPAKTUM FEGYVERKEZÉSSEL. Washingtonból jelentik: Valószínűnek tartják, hogy az amerikai szenátus mégis csak ratifikálni fogja a Kellog-paktumot. Coolidge ugyanis kijelentette, hogy a paktum aláírása nem vonhatja maga után az amerikai szárazföldi, vagy tengeri haderejének csökkenését. Ez a kijelentés a szenátorokat némileg megnyugtatta és már nem zárkoznak el olyan mereven a Kellog-paktummal szemben, mint eddig.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

A harmadik magyar világbajnokság a kardvívóknak jutott

Temesvár, augusztus 12.

Késő este érkezett meg az olimpiai egyéni kardvívás eredményéről szóló tudósítás. Az eredmény a magyarok nagyszerű győzelmét eredményezte, amennyiben az első két helyet biztosították maguknak és így megszerezték Magyarországnak a harmadik olimpiai bajnokságot is. Leirhatatlan lelkesedés közepette hirdette ki a zsüri a döntő mérkőzések eredményét, mely a következő:

1. Terstyanszky kilenc győzelemmel, 2. Petschauer kilenc győzelemmel, 3. Bini (olasz) nyolc győzelemmel, 4. Marzi (olasz), 5. Gombos, 6. Casimir (német).

A száz méteres gyorsulás eredménye a következő: 1. Weismüller (Amerika) 58.6 mp. 2. Bárány 59.8 mp. (európai rekord), 3. Tatkaisi (japán) egy perc, 4. Laufer (Amerika), 5. Kojac (Amerika), 6. Spencer (Kanada), 7. Zorilla (Argentina).

Forradalmi kivégzés miatt Jugoszláviában letartóztatott budapesti tisztviselőt felmentették

Beeskerek, aug. 11.

A Déli Hírlap részletesen közölte Pronievitz Zsigmond budapesti tisztviselő kalandját, aki jugoszláviai rokonai látogatására jött, de a forradalom alatt elkövetett gyilkosság miatt feljelentették, Beeskereken letartóztatták és most bíróság elé került. A vádirat szerint Pronievitz 1918 november nyolcadikán résztvett a Temesvárról érkezett Braun-féle büntető ekspedíció által eszközölt kivégzésekben és

mint polgárőr négy ismeretlen katonával agyonlőtte Zsivojnov Zsivojin és Gyurgyev Milivoj cernyai lakosokat és ugyanakkor számos ember szalmakazlát represszália címén felgyújtotta.

Pronievitz Zsigmond németcernyai születésű, 32 éves budapesti szérurgyári tisztviselő a törvényszéki tárgyaláson előadta, hogy nem érzi magát

bűnösnek, mert a kivégzésekben nem vett részt. Több tanu ezzel szemben azt vallotta, hogy a kivégzést eszközöző katonák között látták Pronievitz Zsigmondot is. A tanuk másik része viszont azt adta elő, hogy Pronievitzet a kérdéses időpontban a cernyai községháza előtt látták. A koronatanu Braun Henrik volt hadnagy lett volna, aki a büntető ekspedíció vezetője volt, aki azonban jelenleg Temesvárott tartózkodik és így kihallgatni nem lehetett. Felolvasta a bíróság Galambos Márton tiszthelyettes, szőregi lakos vallomását, aki közjegyző előtt kijelentette, hogy Braun hadnagy parancsára polgárok és a polgárőrség tagjai nem vehettek részt a kivégzésekben, ennél fogva Pronievitz sem lehetett jelen.

A bíróság ezután ítéletet hozott, amely Pronievitzet felmentette a vád alól.

Az indokolás szerint a kivégzést eszközöző katonai fegyelem kötelme alatt állottak, parancsot teljesítettek és a vádlott, mint polgárőr, szintén ezen kötelező fegyelem kényszerítő parancsa alatt teljesítette a hadnagy vezényszavára azt a eselekményt, amelynek elbírálása nem állott jogában. A jogerős ítélet után Pronievitz nyomban visszautazott Budapestre.

Gondallanság okozta a benzin beömlését a városi csatornába

Temesvár, aug. 12.

Megírtuk, hogy a városi csatorna egyik józsefvárosi részében a víz felületén uszó benzin meggyulladt és két kilométer hosszúságban égett. A vizsgálat megállapította, hogy a benzin a Karner Ede cég Uri-utcai benzinkútjának benzinkútjából került a csatornába. Több autóba egymásután néhét száz liter benzint töltöttek és nem vették észre, hogy a benzint felnyomó vizszerkezet rossz. Mikor aztán a felnyomásra szolgáló vizet visszabocsátották a csatornába, nagyobb mennyiségű benzin is vele ereszkedett le és a víz felszínén eloszlott. Voina Lajos csatornamunkás, aki a benzin meggyulladására idején a csatornában dolgozott, a kezén és arcán égési sebeket szenvedett és jelenleg kórházi ápolásban van. A gyulékony benzin kezelése bizonyára nagyobb körülményt igényelt volna.

ROMANIA KÉPVISELŐI A NÉPSZÖVETSÉGNÉL. Bukarestből jelentik: A Népszövetség szeptemberi ülésén Romániát Antoniadé genfi és Petrescu Comnen berlini követ fogják képviselni.

TÁRGYALÁS A KONKORDATUMRÓL AZ ERDÉLYI PÜSPÖKÖKKEL. Bukarestből jelentik: Dolci biboros, pápai nuncius néhány nap előtt Balázsfalvára utazott Suciú görög katolikus érsek meglátogatására, akivel a konkordátum ügyében kívánt tárgyalásokat folytatni. A Cuvantul értesülése szerint Dolci biboros magához kérte Majláth Károly Gusztáv erdélyi püspököt és Mayer Antalt, a nagyváradai püspökség apostoli kormányzóját is, akiket szintén bevon a konkordátumtárgyalásokba.

Örökké fiatal marad, ha Mária-szeplőkrémet használ!

50

Timişoara Gea-Krayer, Belváros.

Ártalmatlan! Hatásért felelősség!
Mária-puder 35, 20 L, szappan 18 L,
Három tégelyt díjmentesen küld a fõ-
lerakat: CSASZAR-patika, T.-Mureş,
Kertész-gyógytár, Józsefváros.

1-2 szobás házak heti és havi Kardostelep részletfizetésre eladók Telef.: 11-03 intézőségénél

Villamos főzőlap „Universal“

a jelenkor legjobb gyártmánya

Lei 440

kapható: Hirschl & Co., Temesvár-Józsefváros, Bulevardul Berthelot 7. 1238

Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál Timişoara.